

線上崇拜請撥電話號碼647-374-4685，接通後請按會議號碼814-540-623#，

聽指示再按#，然後按入密碼。崇拜後請按#6彼此問安。

或，網上視聽請連接 <https://zoom.us/j/814540623>，然後按入密碼。

復活節第七主日 THE SEVENTH SUNDAY OF EASTER

二零二二年五月二十九日 MAY 29, 2022

多倫多中華聯合教會上午十一時中文崇拜程序

Toronto Chinese United Church Chinese Worship Service

主禮：張黃煥瓊

宣道：張展雄牧師

司琴：黃布愛玲

讀經：黃王麗萍

簡報：陳鎮璣

主播：廖琪珍，蕭仁瀚

影音：張余妙霞，廖永輝，

蕭仁瀚，黃德銘

接待：張健忠，廖蔡嘉倫

Leader: Winnie Cheung

Preacher: Rev. Chris Cheung

Organist: Regina Wong

Reader: Vicky Wong

PowerPoint Preparation: Kay Chan

Zoom Hosting: Kitty Liu, Alfred Siu

AV: Sharon Cheung, Peter Liu,

Alfred Siu, Anthony Wong

Receptionist: Jones Cheung, Karen Liu

序樂靜默

PREPARE YOUR HEART

宣召

CALL TO WORSHIP

唱詩第31首

OPENING HYMN #31

「創造之主歌」

"Heaven and Earth, and Sea and Air"

牧師領禱

PASTORAL PRAYER BY MINISTER

主禱文

THE LORD'S PRAYER

同讀

Let's read "Our Father ..."

詩班歌頌

CHOIR ANTHEM

「耶穌奇妙的救恩」

"Wonderful Grace of Jesus" (words by Haldor Lillenas, music arr by Larry Shackley)

啟應文

RESPONSIVE READING

詩篇第97篇

Psalms 97

讀經

SCRIPTURE READING

使徒行傳16: 16-34

Acts 16: 16-34

唱詩第582首

HYMN #582

「愛傳福音歌」

"I Love to Tell the Story"

宣道

SERMON

「傳福音的果效」

"The Effects of Preaching the Gospel"

榮耀頌

同唱

奉獻祈禱

會務報告

祝福

三一頌

同唱

唱詩第276首

「我愛教會歌」

GLORIA PATRI

(Hymn book inside back cover)

OFFERTORY PRAYER

PARISH CONCERNS

BENEDICTION

DOXOLOGY

(Hymn book inside back cover)

CLOSING HYMN #276

"I Love Thy Church, O God"

本主日獻花：

陳曾月萍

本主日獻刊：

陳曾月萍

## 關懷與支持：

1. 本堂英文崇拜每主日上午10時舉行，歡迎使用網上視聽請連接 <https://us02web.zoom.us/j/4326626392>，按入密碼；或線上崇拜請撥電話號碼(647)374-4685，接通後請按會議號碼814-540-623#，聽指示再按#，然後按入密碼。若您出席實體中文崇拜，請遵照一切防疫措施(在堂內維持戴上口罩，消毒雙手和保持適當人際距離)，使本堂成為一個安全健康的宗教場所。
2. 閃耀活水堂區議會宣佈，雖然安省政府已取消了大多部公眾地方強制性口罩的要求，但這並不意味著新冠病毒大流行已經結束或感染風險已消除。敦促各堂區會眾繼續採取基本的公共衛生預防措施和遵循當地公共衛生部門的建議，以保護和減少新冠病毒的傳播。
3. 如你或你的家人需要購買食物、取藥、外賣，或處理其他緊急事務，您可以致電(647)883-3380與思羣服務的陳姑娘聯繫，查詢他們在新冠肺炎疫情期間提供的服務；或者您可以致電留言給關顧事工組的梁杜敏儀(Loretta)，她可以把您的需求轉給思羣服務。若你知道某人需要輔導或代禱關懷，亦事先徵得其同意，歡迎你通知張展雄牧師(416-754-7147內線1003)與他、她聯絡。
4. 若你需要布口罩，請聯絡黃布愛玲行政幹事(416-754-7147內線1001)以便安排領取或送到府上。
5. 我們感謝弟兄姊妹和主內朋友對教會的支持，在疫情影響下都按著能力以金錢回應上帝給予的恩典。請使用適合你的方法捐獻：  
(1)若你親自交來教會，請先通知行政幹事黃布愛玲，以確保你的安全；  
(2) 郵寄支票致本教會；  
(3) 使用網上捐款 <https://www.canadahelps.org/en/dn/47894>，但本堂要繳付4%手續費。  
(4)使用閣下的銀行電子轉賬服務，收款抬頭為 <Toronto Chinese United Church>，將奉獻金額用帳戶內的電郵地址發送到 [tcuc.info@bellnet.ca](mailto:tcuc.info@bellnet.ca) 即可。請在<留言>部寫上你的捐封號碼，如果您有具體指示，分配捐款予指定基金，可以在<留言>部註明。由於<留言>部的空間有限，建議您使用縮寫（例如，S=主日捐，BM=建設及維修基金，V=前瞻基金，T=感恩捐，F=獻花，B=獻刊，MS=傳道服務基金。至於外展或特別捐，則請留言指示）。如果您將<留言>部分留空，則所發送的金額將被視為主日捐。

## 會務消息：

### 1. 下主日為聖餐主日

下主日為聖餐主日，請弟兄姊妹預備心靈返堂領受餅及杯。並請攜帶各種罐頭食物捐給本市食物銀行，藉此實現邀請貧窮的人與我們一同在聖桌前分享上帝的恩賜。安省政府已更改新冠病毒疫情的限制措施，我們鼓勵弟兄姊妹重新參加實體崇拜，回應上帝的愛。若您仍未能參加，歡迎您來領取聖餐餅杯套裝在家使用。

### 2. 誠邀你和親友參加以下網上平台的聚會：

#### ➤ 兒童主日學

日期：6月4、18日(星期日)

時間：上午11:30

會議ID編號: 432 662 6392

網絡鏈線：<https://us02web.zoom.us/j/4326626392>

#### ➤ 就業團契

日期：6月11日(星期六)

時間：晚上8:00

主題：《聖經人物素描》由蕭舒啟恩主持

會議ID編號: 820 3340 0639

網絡鏈線：<https://us02web.zoom.us/j/82033400639>

#### ➤ 迦南研經班

日期：6月20日(星期一)

時間：下午2:00

舊約簡介：《哈巴谷書》由張展雄牧師主講

電話鏈線：647-374-4685，會議號碼820 5872 5569#，再按#，最後輸入密碼。網絡鏈線：

<https://us02web.zoom.us/j/82058725569>

### 3. 壘球隊比賽

基督教會社群壘球協會賽季已經開始了！本堂盟約隊將於6月4日和5日(星期六及星期日)下午二時在Iroquois Park對賽。歡迎你屆時前往295 Chartland Blvd S, Scarborough觀賽助陣。

#### 4. 堂會會議

2022-2023年度堂會第一次會議定於6月19日(主日)下午2:00舉行視像會議。各單位如有任何提案或書面報告，請於6月8日前電郵交書記黃德銘，以便編入議程。若無任何報告事項亦請各工作組的召集人或主席電郵通知他。

#### 5. 父親，我愛你 I Love You, Dad

品嚐了母親節的愛心包後，父親節怎樣慶祝呢？Grace和Jeck將為我們預備一些令人興奮的新嘗試。他們最近愛上了焗壽司，逐漸變了焗壽司能手，並很樂意與大家分享。他們會預備兩款味道供大家選擇：蛋黃醬或照燒汁，兩款都嘗試亦可。

為了逃避俄烏戰爭，很多婦女和兒童從烏克蘭抵達加拿大，但有些父親卻需要留守當地。在父親節的月份，資源運作組藉焗壽司活動籌得的所有款項將捐贈給加拿大聯合教會，以支持Gifts with Vision的善舉，來幫助烏克蘭難民及記念留守當地保衛國家的父親們。若焗壽司不適合你或你想獻出更多，歡迎你以特別捐款來支持Gifts with Vision，捐款請註明“Support Refugees from Ukraine”。

由於製作環境所限，Grace & Jeck每次只能做八盆焗壽司，總共製作三十二盆，分四天完成。數量有限，每個家庭最多訂兩盆，先到先得。欲購從速，請於6月11日(星期六)或之前，將您的訂單電郵至tcuc.wong@bellnet.ca行政幹事或將你的訂單交來教會辦事處，並在取貨前通過電子轉帳到tcuc.info@bellnet.ca或支票給予Toronto Chinese United Church或繳付現金。

到教會提貨日期將分為四天（6月17，18，24和25日，上午11時至中午12時），我們以收到訂單的先後編號碼，按照訂購號碼安排提取日期，屆時行政幹事會用電郵或電話通知各位。多謝你們的支持。

After enjoying the love buns with mom, what is for dad on Father's Day? Grace and Jeck will be preparing something exciting for us to celebrate Father's Day. Sushi Bake is a new dish they fall in love with, gradually excel in making and are happy to share with us. There will be two flavors for you to choose - unagi (similar to teriyaki) or mayonnaise or you can try both.

To escape from the war between Russia and Ukraine, many women and children arrived in Canada from Ukraine as refugees while leaving some fathers behind. In the month of Father's Day, all proceeds raised in this event will be donated to Gifts with Vision, developed by The United Church of Canada to help and support the refugees from Ukraine and at the same time in honor of the fathers staying in Ukraine to protect their country. If anyone would like to contribute more to Gifts with Vision, you are welcome to do so regardless of whether placing an order or not. Please mark "Support refugees from Ukraine" with your special donation.

Due to limited resources, Grace & Jeck can only make 8 trays each time, a total of 32 trays on 4 days. As quantities are limited, it will be on a first-come-first-served basis (maximum of 2 orders per family). Please order early, on or before Saturday, June 11, 2022. Email your order to tcuc.wong@bellnet.ca or bring your order form to church, and arrange payment before pickup by eTransfer to tcuu.info@bellnet.ca or by cheque payable to "Toronto Chinese United Church". Orders will be ready for pickup at church on 4 different dates (June 17, 18, 24 & 25, 11am-12 noon) according to your order number. You will then be informed by email. Thank you in advance for your support.

#### 6. 請為聘牧代禱

本堂邀請海外有興趣和合資格的人士申請為中文事工全職合約牧師。這委任為期暫定兩年，有機會續約或兩年後有志接受為呼召牧師。有關此職位之摘要，請瀏覽本堂網址[www.tcuc.ca](http://www.tcuc.ca)，並可將資料轉發給有興趣人士。有意應徵者請將中、英文履歷電郵致[tcuc.info@bellnet.ca](mailto:tcuc.info@bellnet.ca)堂會主席廖琪珍。懇請弟兄姊妹繼續為聘牧事宜代禱，祈求上帝的指引，賜予智慧尋找到合適的候選人在本堂事奉。